

ANNEX 11

PUBLIC

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 07 July 2021 08:35
To: [REDACTED] Trial Chamber V Communications; OTP CAR IIB Case Management; D29 Yekatom Defence Team; V44 LRV Team OPCV; V44 LRV Team; V45 LRV Team; Chamber Decisions Communication
Cc: D30 Ngaïssona Defence Team; Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]
Subject: RE: Ngaïssona Defence List of Documents for P-2328

Dear Counsel,

Noting the circumstances at hand and the explanation provided, the Single Judge grants the Ngaïssona Defence's request for the addition of the two documents to its list of documents for P-2328.

Kind regards, TCV

From: [REDACTED]
Sent: 06 July 2021 18:19
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED] OTP CAR IIB Case Management
 [REDACTED] D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]
 V44 LRV Team OPCV [REDACTED] V44 LRV Team [REDACTED]; V45 LRV Team [REDACTED]
Cc: D30 Ngaïssona Defence Team [REDACTED] Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]
Subject: RE: Ngaïssona Defence List of Documents for P-2328

Dear Trial Chamber V,

Dear Parties and participants,

The Defence for Mr. Ngaïssona respectfully requests to be allowed to add two documents to its List of Documents to be used during the cross examination of Prosecution Witness P-2328. The minor amendments made to the list, which are visible in red, were made necessary in light of the content of the information provided by the witness during his examination-in-chief by the Prosecution.

The two additional documents were disclosed earlier today but are unfortunately not yet available on eCourt. For the Chamber and the Parties convenience, the Defence hereby provides a courtesy copy of both documents in attachment. An amended list with hyperlinks to the documents will be sent tomorrow morning, as soon as the documents become available on eCourt.

Thank you for your understanding and apologies for any inconvenience caused.

Kind regards,

[REDACTED]

[REDACTED] - *Ngaïssona Defence*

From: [REDACTED]
Sent: 02 July 2021 17:36
To: Trial Chamber V Communications; 'OTP CAR IIB Case Management'; D29 Yekatom Defence Team; 'V44 LRV Team OPCV'; V44 LRV Team; 'V45 LRV Team'
Cc: D30 Ngaïssona Defence Team; Associate Legal Officer-Court Officer; [REDACTED]
Subject: Ngaïssona Defence List of Documents for P-2328

Dear Trial Chamber V,

Dear Parties and participants,

The Defence for Mr. Ngaïssona provides in attachment its List of Documents to be used during the cross examination of Prosecution Witness P-2328.

The binder is available in e-Court database selecting "CB D30 – PICK" in Field and "014 – CAR-D30-P-2328" in Value and sorting in Format with "CB D30 – 04".

Kind regards,

[REDACTED]

[REDACTED] – *Ngaïssona Defence team*

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.